



# *Çay Makinesi Kullanma Kılavuzu*

*K 3284  
K 3284 S*



## Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!

Değerli Müşterimiz,


Arçelik ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Yüksek kalite ve teknoloji ile üretilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz. Bunun için, bu kılavuzun tamamını ve verilen diğer belgeleri ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun ve bir başvuru kaynağı olarak saklayın. Ürünü başka birisine vererseniz, kullanma kılavuzunu da birlikte verin. Kullanma kılavuzunda belirtilen tüm bilgi ve uyarıları dikkate alarak talimatlara uyun.

Bu kullanma kılavuzunun başka modeller için de geçerli olabileceğini unutmayın. Modeller arasındaki farklar kılavuzda açık bir şekilde belirtilmiştir.


### Sembollerin anlamları

Bu kullanma kılavuzunun çeşitli kısımlarında aşağıdaki semboller kullanılmıştır:

	Cihazın kullanımıyla ilgili önemli bilgiler ve faydalı tavsiyeler.
--	--

	Can ve mal güvenliğiyle ilgili tehlikeli durumlar konusunda uyarılar.
--	---

	Elektrik çarpması uyarısı.
--	----------------------------

	Yangın tehlikesi uyarısı.
--	---------------------------

	Sıcak yüzeylerle ilgili uyarı.
--	--------------------------------

Bu ürün, çevreye saygılı modern tesislerde  doğaya zarar vermeden üretilmiştir.



# İÇİNDEKİLER

<b>1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları</b>	<b>4-7</b>
1.1 Genel güvenlik . . . . .	4
1.1.1 Elektrik güvenliği . . . . .	4
1.1.2 Ürün güvenliği . . . . .	5
1.2 Kullanım amacı . . . . .	5
1.3 Çocuk güvenliği . . . . .	5
1.4 AEEE yönetmeliğine uyum ve atık ürünün elden çıkarılması . . . . .	6
1.5 Ambalaj bilgisi . . . . .	6
<b>2 Çay makineniz</b>	<b>7</b>
2.1 Genel bakış . . . . .	7
2.1.1. Kontroller ve parçalar . . . . .	7
2.1.2. Teknik veriler . . . . .	7
<b>3 Kullanım</b>	<b>8-12</b>
3.1 İlk kullanım . . . . .	8
3.2 Saat ayarı . . . . .	8
3.3. Temizleme modu . . . . .	8
3.4 Siyah çay demleme . . . . .	8
3.5 Yeşil çay demleme . . . . .	10
3.6 Özel . . . . .	11
3.7 Su ısıtma (Kettle modu) . . . . .	11
3.8 İleri zamanlı çay demleme . . . . .	12
3.9 Miktarlar . . . . .	12
3.9.1 Siyah çay için tavsiye edilen çay miktarları . . . . .	12
3.9.2 Yeşil çay için tavsiye edilen çay miktarları . . . . .	12
<b>4 Temizlik ve bakım</b>	<b>13</b>
4.1 Temizlik . . . . .	13
4.2 Bakım . . . . .	13
4.2.1 Kireç çözme . . . . .	13
4.3 Saklama . . . . .	13
<b>5 Tüketici hizmetleri</b>	<b>14</b>

# 1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

Bu bölümde kişisel yaralanma ve maddi hasar riskine karşı koruma sağlamaya yardımcı olacak güvenlik talimatları verilmiştir. Bu talimatlara uyulmaması verilen garantiyi geçersiz kılacaktır.

## 1.1 Genel güvenlik

- Bu cihazı dış mekanlarda veya banyoda kullanmayın.
- Hatalı kullanımdan veya cihazın uygunsuz şekilde taşınmasından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk veya garanti talebi kabul edilmez.
- Kesinlikle cihazı parçalarına ayırmayın. Hatalı kullanımın neden olduğu hasar için hiçbir garanti talebi kabul edilmez.
- Sadece orijinal parçaları veya üretici tarafından tavsiye edilen parçaları kullanın.
- Cihazı daima dengeli, düz, temiz, kuru ve kaymayan bir yüzey üzerinde kullanın.
- Bu cihaz harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemiyle çalıştırılmamalıdır.
- Cihazı ilk kez kullanmadan önce tüm parçalarını temizleyin. Lütfen "Temizlik ve bakım" bölümündeki ayrıntılara bakın.
- Ürün hareket ettirilmeden önce off konumunda olduğundan emin olun.
- Kettle içine dikkatlice, taze içme suyu ile doldurun.
- Demleme sırasında demleme odasını açmayın.
- Cihazı, kettle ve karaf içerisinde sıcak sıvı bulurken veya cihaz hala sıcakken hareket ettirmeyin.
- Sıcak yüzeylere temastan kaçının. Kettle'ı ve karafı sadece sapından tutun, aksi takdirde yanma tehlikesi vardır. Kettle ve karaf kullanım sırasında ısınır.
- Kettle camı, demleme haznesi, demleme odası yuvası, karaf camı, karafın konulduğu alt yüzey kullanım sırasında ısınmaktadır. Bu sebeple kullanım sırasında ve cihaz soğuyana kadar bu bölgelere dokunmayın.

## 1.1.1 Elektrik güvenliği

- Arçelik Küçük Ev Aletleri, geçerli güvenlik standartlarına uygundur; bundan dolayı herhangi bir tehlikeyi önlemek için cihaz veya elektrik kablosu hasar görmesi durumunda satıcı, servis merkezi veya benzeri uzman ve yetkili servis tarafından onarılmalı veya değiştirilmelidir. Hatalı veya yeterli olmayan onarım işlemleri, kullanıcıya yönelik tehlike ve riskler meydana getirebilir.
- Şebeke güç kaynağınızın cihazın değer plakasında belirtilen bilgilere uygun olduğundan emin olun. Cihazı güç kaynağından ayırmanın tek yolu elektrik fişini prizden çekmektir.
- Bu cihaz, ilave koruma için azami 30 mA'lık ev tipi bir kaçak akım koruma sigortasına bağlanmış olmalıdır. Öneri için bir elektrik teknisyenine danışın.
- Cihazı topraklı prizde kullanın.
- Elektrik kablosu veya cihaz hasarlıysa cihazı asla kullanmayın.
- Bu cihazı uzatma kablosuyla kullanmayın.
- Elektriğe bağlamadan ve parçalarını takmadan önce cihazı ve tüm parçalarını kurutun.
- Elleriniz nemli veya ıslakken cihaza veya cihazın fişine asla dokunmayın.
- Cihazı, elektrik fişine her zaman ulaşılabilir şekilde yerleştirin.
- Elektrik kablosunun hasar görmesini önlemek için sıkışmasını, kıvrılmasını veya keskin kenarlara sürtünmesini engelleyin. Elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden ve çıplak alevden uzak tutun.
- Cihazın kullanımı esnasında elektrik kablosunun yanlışlıkla çekilmesi veya birinin kabloya takılma tehlikesinin olmadığından emin olun.
- Cihazı kullandıktan sonra, cihazın bulunduğu odadan çıkarken veya bir arıza olduğunda fişini çıkartın.
- Makinenizde 1 dk boyunca hiçbir işlem yapmadıysanız cihaz kendiliğinden uyku (bekleme) moduna girecektir.

# 1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Cihazı temizlemeden önce her zaman prizden çekin ve cihaz kullanımdayken asla temizlik yapmayın.
- Cihazı güç kaynağından ayırmak için kablodan çekmeyin ve kablosunu cihazın etrafına sarmayın.
- Cihazı, elektrik kablosunu veya elektrik fişini suya ya da diğer sıvılara batırmayın. Akan suyun altında tutmayın ve demleme haznesi ve karaf kapağı haricinde diğer parçaları bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Çay makinesi su kaynatma (kettle) olarak kullanılabilir. Su kaynadığında dışarı su sıçramaması için kettle'ın kapağını kapatın. Demleme esnasında karaf kapağı ve demleme odası kapağı tam olarak kapatılmalıdır.
- Kettle'a asla maksimum seviye göstergesinden daha fazla su doldurmayın. Gereğinden fazla doldurulması durumunda, su kaynama esnasında dışarı sıcak su sıçrayabilir. Ürününüzün uzun yıllar kullanılabilmesi için çalıştırırken minimum seviyesinden daha fazla doldurun.

## 1.1.2 Ürün güvenliği

- Hiçbir zaman bu cihazın herhangi bir parçasını gazlı ocak, elektrikli ocak veya ısınmış fırın gibi sıcak yüzeylerin üzerinde veya yanında çalıştırmayın ya da bu yüzeylerin üstüne koymayın.
- Cihazı asla parlayıcı veya yanıcı ortamların ve maddelerin bulunduğu yerde veya yakınında kullanmayın.
- Kettle'ı asla bulaşık makinesinde yıkamayın. Durulama esnasında tabanda bulunan elektrik aksamlarına su temas etmemesi gerekir.
- Cihazı asla içerisinde su yokken çalıştırmayın.

## 1.2 Kullanım amacı

- Cihaz; evlerde, ofis, mağaza ve diğer çalışma ortamlarındaki çalışanların mutfaklarında, otel, motel ve diğer konaklama yerlerinde müşteri odalarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Cihaz, profesyonel kullanım için uygun değildir.
- Cihazı, kullanım amacının dışında hiçbir amaç için kullanmayın.
- Çay makinesi çay hazırlamak ve su ısıtmak üzere tasarlanmıştır.
- Cihazı diğer sıvıları veya kutu, teneke, kavanoz ve şişelerde satılan yiyecekleri ısıtmak için kullanmayın.

## 1.3 Çocuk güvenliği

- Cihaz çocukların ve sınırlı fiziksel, duyuşal ya da zihinsel kapasiteye sahip insanların yakınında kullanıldığında son derece dikkatli olunması tavsiye edilir.
- Bu cihaz, cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili olarak gözetim altında tutulmaları veya kendilerine talimat verilmesi ve cihazın kullanımıyla ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile kısıtlı fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasiteye sahip olan ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişilerce kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri, başlarında bir büyük olmadığı sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Boğulma tehlikesi! Tüm ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun.

- Cihazın, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edildiğinden emin olun.

#### **1.4 AEEE yönetmeliğine uyum ve atık ürünün elden çıkarılması**



Bu ürün, T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE

Yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

#### **1.5 Ambalaj bilgisi**

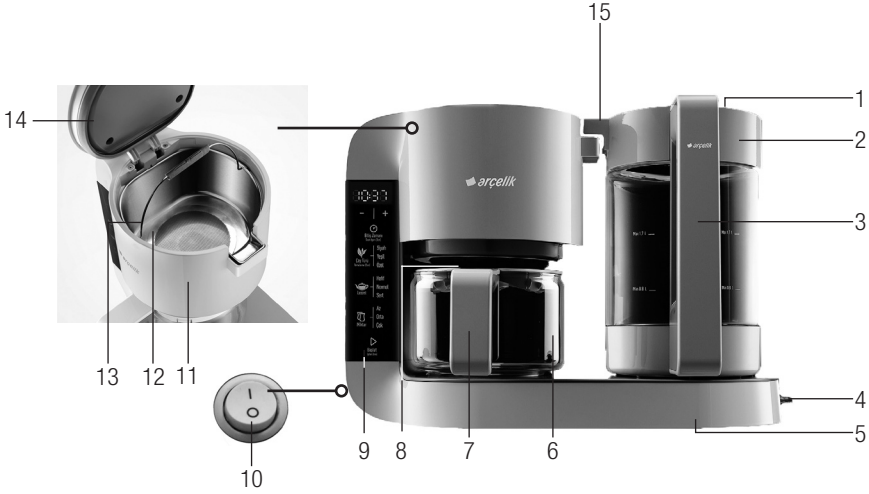


Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel

otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

## 2 Çay makineniz

### 2.1 Genel bakış



#### 2.1.1. Kontroller ve parçalar

1. Kettle kapağı
2. Kettle
3. Kettle sapı
4. Kettle modu açma/kapama tuşu
5. Gövde
6. Karaf
7. Karaf sapı
8. Karaf kapağı
9. Kontrol paneli
10. Açma/Kapama tuşu
11. Demleme odası
12. Demleme haznesi
13. Demleme haznesi tutamağı
14. Demleme odası kapağı
15. Su aktarım ağızı

#### 2.1.2. Teknik veriler



Bu ürün, 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC ve 2011/65/EU Avrupa direktiflerine uygundur.

#### Güç kaynağı:

220-240 V~, 50/60 Hz

**Güç:** 1750 W

**Maks. su hacmi:** 1,7 L

**Kablo boyu:** 75 cm

Ürünümüzün siyah ve beyaz renkleri mevcuttur.

Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkı saklıdır.

Ürününüz üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

## 3 Kullanım

### 3.1 İlk kullanım

1. Tüm ambalaj malzemelerini çıkarın ve yürürlükteki yerel düzenlemelere uygun olarak atın.
2. Cihazı ilk kez kullanmadan önce kettle, karaf ve demleme haznesini 4.1 Temizlik bölümüne uygun olarak temizleyin.
3. Cihazın dik konumda ve dengeli, düz, temiz, kuru ve kaymayan bir yüzeyde durduğundan emin olun.

### 3.2 Saat ayarı

Cihazı kullanmadan önce saati ayarlamayı öneririz:

1. Şebeke kablosunu prize takın.
2. Açma/kapama tuşunu "I" konumuna getirin.
3. Cihazın ilk açılma saati olarak kontrol panelinde; "00:00" olarak görünür.
4. Cihaz açıldıktan sonra 5 saniye içerisinde "Bitiş zamanı" simgesine 3 saniye dokununuz.
5. Ekranda bulunan "00:00" yanıp sönmeye başladığında kontrol panelindeki "- I +" simgeleri ile saati ayarlayabilirsiniz.



Saat ayarı elektrik kesilse dahi içerisindeki pil sayesinde ayarını koruyacaktır.



**UYARI:** Cihaz kullanılmadığı durumlarda en fazla 1 hafta saat ayarını korur. 1 hafta sonra saat tekrar ayarlanmalıdır. (Bkz. 5.-6. adımlar)



**UYARI:** Saat ayarının yapılmadığı veya yanlış ayar yapıldığı durumlarda cihazı tekrar kapatıp açarak ya da cihazın uyku moduna geçmesini bekledikten sonra 4. ve 5. adımları tekrarlayın.

6. Saati onaylamak için "Bitiş zamanı" simgesine dokununuz.

7. 1 hafta sonra saat ayarını yapmak için, cihaz açılırken veya uyku modundayken; "Bitiş zamanı" simgesi 3 saniye dokununuz. Ekranda saat yanıp sönmeye başlar.
8. "- I +" simgeleri ile saati ayarladıktan sonra tekrar "Bitiş zamanı" simgesine dokunarak saat ayarını onaylayın.

### 3.3. Temizleme modu

1. Şebeke kablosunu prize takın.
2. Açma/kapama tuşunu (10) "I" konumuna getirin.



Temizleme işlemi yapılabilmesi için kettle (2), demleme haznesi (12) ve karafın (6) yerinde olması gerekir.

3. "Çay türü" simgesine 3 saniye dokunularak temizleme modu aktif hale getirilir. Temizleme modu aktif hale geldikten sonra "Çay türü" simgesine 30 saniye boyunca dokununuz. "Çay türü" simgesine basılı tuttuğunuz sürece kettle (2) demleme haznesine (12) su basmaya devam ederek sistemi temizler, dokunmayı bıraktığınızda su aktarımı kesilir.



Suyun demleme haznesine (12) ve karafa (6) aktarımı sayesinde, demleme haznesindeki toz ve çay kalıntıları temizlenmiş olur.

### 3.4 Siyah çay demleme

1. Şebeke kablosunu prize takın.
2. Açma/kapama tuşunu (10) "I" konumuna getirin.
3. Demleme odası kapağının (14) üzerindeki butonuna basarak kapağı açın.
4. Demleme odasındaki (11), demleme haznesi (12) kirli ise tutamağından (13) tutarak kaldırın ve temizleyin.



**UYARI:** Önce kettle'ı (2) yerinden kaldırın. Daha sonra demleme odasının (11) içerisindeki demleme haznesini (12) alın.

### 3 Kullanım



Demleme haznesini (12) bulaşık makinesinde veya akan suyun altında yıkayabilirsiniz.

- Demleme haznesini (12) demleme odasına (11) oturtun.
- Demleme odasının içerisindeki demleme haznesine (12) Az-Orta-Çok miktarlarından ihtiyacınıza göre olanı seçip çayı doldurun. (Bkz. Tablo 1.1)
- Kettle'ı (2) gövdedeki (5) yuvasına yerleştirin.
- Demleme odasını (11) ve kettle kapağını (1) kapatın.
- Karaf kapağını (8) karafa (6) takarak karafı yerine yerleştirin.
- "Çay türü" simgesine dokununuz. İlk seçenek olarak "Siyah" simgesi yanacaktır.



En son kullanılan ayar cihaz açıldığında ekrana gelir. "Çay türü" simgesine dokunarak çay türünde istenilen çay türünü seçebilirsiniz.

- "Lezzet" simgesine dokunarak Hafif-Normal-Sert kıvam seçimlerinden damak tadınıza uygun olanı seçin.



Çayın hafif-normal-sert kıvamına uygun olarak yapılabilmesi için su sertliği önemli bir parametredir. (Bakınız Tarif Kitapçığı)

- "Miktar" simgesine dokunarak Az-Orta-Çok miktar seçimlerinden demlenecek miktarı seçin.
- "Başlat" simgesine dokunarak çay demleme işlemini başlatın.



Çay demleme işlemi başladıktan sonra ekranda kettle'daki suyun sıcaklık derecesi görünür. Sıcaklık arttıkça ekranda dereceler sıcaklığa bağlı değişerek görünmeye devam eder.



Su aktarım ağzından (15) demleme haznesine (12) seçilen miktar kadar su aktarılır. Su aktarımı esnasında kettle'ı (2) yerinden kaldırmayın.

- Çay demleme işlemi seçilen lezzet kıvamlarına göre 20-15 ve 11 dakika olarak sürer. Demleme işlemi boyunca ekranda demleme süresi geri sayar.
- Demleme süresi tamamlandıktan sonra demleme haznesinden (12) karafa (6) çay süzülerek aktarılır. Bu işlem miktara bağlı olarak üzere yaklaşık olarak 1-2,5 dakika sürer.



Çay süzülerek karafa aktarıldığından dolayı berrak, lezzetli ve hoş bir tat elde edeceksiniz.

- Çayınız hazır olduğunda melodi ile duyulacaktır.



Çay hazır olduktan sonra ekranda çayın içilebilir olduğunu gösteren ikon gözüktür, çayınızın bayatlaması için ne kadar süre kaldığını görmek için "Bitiş zamanı" simgesine dokununuz. Çay bayatladığında melodi ile duyulacaktır.



Çayın sıcaklığını koruması için cihaz 60 dakika boyunca hem karaf-taki çayın hemde kettle'daki suyun sıcaklığını koruyacaktır.

- Çay demleme işlemini iptal etmek için "Başlat" simgesine 3 saniye dokununuz.



Çay demleme işlemini iptal ettiğinizde ekranda görünür. Demleme haznesine (12) su aktarıldı ise su karafa (6) dökülür. Bu işlem miktara bağlı olarak yaklaşık 1-2,5 dakika sürer. İptal işleminin sonlandırılması için cihaz kapatılıp açılmalıdır. Su aktarma işlemi tamamlandıktan sonra cihaz 1 dakika içinde uyku moduna geçer.

### 3 Kullanım

#### 3.5 Yeşil çay demleme

1. Şebeke kablosunu prize takın.
2. Açma/kapama tuşunu (4) "I" konumuna getirin.
3. Demleme odası kapağının (14) üzerindeki butonuna basarak kapağı açın.
4. Demleme odasındaki (11), demleme haznesi (12) kirli ise tutamağından (13) tutarak kaldırın ve temizleyin.



**UYARI:** Önce kettle'ı (2) yerinden kaldırın. Daha sonra demleme odasının (11) içerisindeki demleme haznesini (12) alın.



Demleme haznesini (12) bulaşık makinesinde veya akan suyun altında yıkayabilirsiniz.

5. Demleme haznesini (12) demleme odasına (11) oturtun.
6. "Çay türü" simgesine dokunarak "Yeşil" simgesini aktif edin.



**UYARI:** Yeşil çay modunda, "Lezzet" simgesine dokunulduğunda yalnızca "Normal" seçeneği aktif olur.

7. "Miktar" simgesine dokunarak Az-Orta-Çok miktar seçimlerinden demlenecek miktarı seçin.
8. "Başlat" simgesine dokunarak çay demleme işlemini başlatın.



Çay demleme işlemi başladıktan sonra ekranda kettle'daki suyun sıcaklık derecesi görünür. Sıcaklık arttıkça ekranda dereceler sıcaklığa bağlı değişerek görünmeye devam eder.



Su aktarım aşısından (15) demleme haznesine (12) seçilen miktar kadar su aktarılır. Su aktarımı esnasında kettle'ı (2) yerinden kaldırmayın.

9. Çay demleme işlemi 4 dakika olarak sürer. Demleme işlemi enasında ekranda demleme süresi geri sayar.
10. Demleme süresi tamamlandıktan sonra demleme haznesinden (12) karafa (6) çay süzülerek aktarılır. Bu işlem miktara bağlı olmak üzere yaklaşık olarak 1-2,5 dakika sürer.



Çay süzülerek karafa aktarıldığından dolayı berrak, lezzetli ve hoş bir tat elde edeceksiniz.

11. Çayınız hazır olduğunda melodi ile duyulacaktır.



Çay hazır olduktan sonra ekranda çayın içilebilir olduğunu gösteren ikon gözükür; çayınızın bayatlaması için ne kadar süre kaldığını "Bitiş zamanı" simgesine dokunarak görebilirsiniz. Çay bayatladığında melodi ile duyulacaktır.



Çayın sıcaklığını koruması için cihaz 60 dakika boyunca hem karafadaki (6) çayın hemde kettle'daki (2) suyun sıcaklığını koruyacaktır.

12. Çay demleme işlemini iptal etmek için "Başlat" simgesine 3 saniye dokunun.



Çay demleme işlemini iptal ettiğinizde ekranda " " görünür. Demleme haznesine (12) su aktarıldı ise su karafa (6) dökülür. Bu işlem miktara bağlı olarak yaklaşık 1-2,5 dakika sürer. İptal işleminin sonlandırılması için cihaz kapatılıp açılmalıdır. Su aktarma işlemi tamamlandıktan sonra cihaz 1 dakika içinde uyku moduna geçer.

## 3 Kullanım

### 3.6 Özel

Özel modu kullanarak istediğiniz sıcaklık derecesine ve zamana göre çayınızı demleyebilirsiniz.

1. **3.4** çay demleme bölümündeki 1-9 arasındaki adımları takip edin.
2. "Çay türü" simgesine dokunarak "Özel" simgesini aktif edin.
3. "- I +" simgelerine dokunarak istediğiniz sıcaklığı seçin.



Sıcaklık derecelerini 70°-95° arasında seçebilirsiniz. "- I +" simgelerine dokunarak sıcaklık derecelerini 5° olarak artırıp, azaltabilirsiniz.

4. "Lezzet" simgesine dokunulduğunda ekranda demleme süresi yanıp sönmelidir.
5. "- I +" simgelerine dokunarak istediğiniz süreyi ayarlayın.



**UYARI:** Demleme süresini 2-24 dakika aralığında seçebilirsiniz.

6. "Miktar" simgesine dokunarak Az-Orta-Çok miktar seçimlerinden demlenecek miktarı seçin.

### 3.7 Su Isıtma (Kettle modu)



Cihazı sadece su kaynatmak için kullanabilirsiniz.

1. Şebeke kablosunu prize takın.
2. Açma/kapama tuşunu (10) "I" konumuna getirin.
3. Kettle'a (2) ihtiyacınıza göre su doldurun.



**UYARI:** Kettle'a (2) su doldururken minimum miktarın altında kalmayacak, maximum miktarı geçmeyecek kadar su doldurmaya dikkat edin.



Minimum ve maximum miktarları kettle'ın (2) üzerinde görebilirsiniz.

4. Kettle'ın su aktarım ağını (15) demleme haznesindeki su alım ağına oturacak şekilde yerleştirin.
5. Su kaynatma işlemini başlatmak için, ürünün sağ kenarındaki kettle açma/kapama tuşunu (4) hafifçe yukarı kaldırıp bırakın.



Kettle açma/kapama tuşunu (4) kaldırdığınızda "TIK" sesi duyulacak ve tuşun ışığı yanacaktır.

6. Kettle modunu aktif ettikten sonra "- I +" simgelerine dokunarak istediğiniz sıcaklığı belirleyebilirsiniz.



**UYARI:** Sıcaklık değerleri 50°-99° derece arasında seçilebilir. Kettle modundan çıkılıp tekrar kettle modu seçildiğinde sıcaklık ayarı tekrar yapılmalıdır. Herhangi bir sıcaklık ayarı yapılmaz ise kettle 99° dereceye kadar su kaynatır.

7. Kettle içerisindeki suyun o an ki sıcaklığını öğrenmek için kettle açma/kapama tuşunu (4) yukarı doğru hafifçe basılı tutmanız yeterlidir. Ekranda mevcut sıcaklık görünecektir.



İşlem, seçtiğiniz sıcaklığa ulaştığında su ısıtma tuşunun ışığı sönecek ve 60 dakika boyunca sıcaklığını koruyacaktır.



60 dakika sonunda cihaz bekleme moduna geçecektir.

8. Su ısıtma işlemini iptal etmek için kettle açma/kapama tuşunu (4) 1 defa yukarı doğru kaldırıp bırakmanız yeterlidir. İşlem iptal edildiğinde kettle açma/kapama tuşunun ışığı söner.

## 3 Kullanım

### 3.8 İleri zamanlı çay demleme

İleri zamanlı çay demleme modu, istediğiniz ileri bir saatte otomatik olarak çay demlemek için kullanılan bir fonksiyondur.

1. Yapılacak çayın türüne göre **3.4/3.5/3.6** başlıklarının herhangi birinin demleme adımlarını takip edin.



**UYARI:** Önce kettle'ı (2) yerinden kaldırın. Daha sonra demleme odasının (11) içerisindeki demleme haznesini (12) alın.



**UYARI:** Gerçek saatin doğru ayarlanmış olmasına dikkat edin. Aksi takdirde istediğiniz saatte çay hazırlanmayacaktır.



**UYARI:** Üründe, ileri zamanlı çay demleme modu kullanılarak, gerçek saatin max. 24 saat sonrasına kadar ayar yapılabilmektedir.



**UYARI:** 40 dakikadan daha kısa süreler için ileri zamanlı demleme ayarı yapılamaz. Bu süre için normal modda demleme yapın.

2. "Bitiş zamanı ☹" simgesine dokunarak ileri zamanlı çay demleme özelliğini aktif edin.



Zaman erteleme özelliği ekranda yanıp söner.

3. "- I +" simgelerine dokunarak çayınızın hazır olmasını istediğiniz saati seçin.
4. Saati onaylamak için "Bitiş zamanı ☹" simgesine dokunun.
5. Son olarak "Başlat ▷" simgesine dokunun.



Çayınız belirlediğiniz olduğunuz saatte hazır olacak ve melodi ile uyaracaktır.



**UYARI:** İleri zamanlı çay demleme modu aktif olduğunda; kontrol paneli üzerindeki ekranda 5 saniye boyunca çayın hazır olacağı saat gözükecektir, daha sonra üründe seçim ışıkları sönmek üzere gerçek saat gözükecektir ve başlat ledi pembe yanıp sönecektir.



**UYARI:** İçinde bulunulan saatten 40 dakika sonrasına kadar yapılacak ileri zaman ertelemelerinde çayınız 24 saat sonra hazır olacaktır.

### 3.9 Miktarlar

#### 3.9.1 Siyah çay için tavsiye edilen çay miktarları

	Miktar
<b>Az</b>	15 gr (2 kaşık)-(3 poşet)
<b>Orta</b>	30 gr (4 kaşık)-(6 poşet)
<b>Çok</b>	45 gr (6 kaşık)-(9 poşet)

Tablo 1.1

Çay marka ve tipine göre ölçek kaşığı ile ölçülen gramajlar değişmektedir.

Ürün ile birlikte verilen ölçü kaşığını kullanın.

#### 3.9.2 Yeşil çay için tavsiye edilen çay miktarları

	Miktar
<b>Az</b>	2,5 gr (2 çay kaşığı)
<b>Orta</b>	4,5 gr (4 çay kaşığı)
<b>Çok</b>	5,5 gr (6 çay kaşığı)

Tablo 1.2

Çay marka ve tipine göre konulacak gramajlar değişmektedir. Belirtilen miktarlar ortalama miktarlardır.

## 4 Temizlik ve bakım

### 4.1 Temizlik



**UYARI:** Cihazı temizlemek için kesinlikle benzin, solvent, aşındırıcı temizleyiciler, metal nesnelere veya sert fırçalar kullanmayın.



**UYARI:** Cihazı ya da elektrik kablosunu asla suya ya da diğer sıvılara batırmayın.

1. Cihazı kapatın ve fişini prizden çıkartın.
2. Cihazın soğumasını bekleyin.
3. Karafı (6) çıkartın.
4. Demleme odası kapağını (14) açın.
5. Demleme haznesini (12) demleme odasından (11) çıkartın.
6. Demleme haznesini (12) karaf (6) ve karaf kapağını (8) akan suyun altında tutup az miktarda yumuşak deterjan kullanarak temizleyin. Demleme haznesini, karaf ve karaf kapağını bulaşık makinesinin üst rafında veya akan suyun altında yıkayabilirsiniz.



**UYARI:** Kettle'ı (2) bulaşık makinesinde yıkamayın.

7. Cihazın dış kısmını temizlemek için nemli ve yumuşak bir bez ve az miktarda yumuşak bir temizleme maddesi kullanın.
8. Demleme haznesini (12) tekrar demleme odasının (11) içine yerleştirip demleme odasının kapağını (14) kapatın.
9. Kettle'ı (2) gövdenin (5) üzerine yerleştirin. Karafı (6) demleme odasının (11) altına yerleştirin.



Temizlik sonrasında cihazı kullanmadan önce yumuşak bir bezle veya kağıt havluyla tüm parçalarını kurulaştırın.

### 4.2 Bakım

1. Şebeke kablosunu prize takın.
2. Açma/kapama tuşunu (10) "I" konumuna getirin.



Temizleme işlemi yapılabilmesi için kettle, demleme haznesi ve karafın yerinde olması gerekir.

3. "Çay türü" simgesine 3 saniye dokunularak temizleme modu aktif hale getirilir. Temizleme modu aktif hale geldikten sonra "Çay türü" simgesine 30 saniye boyunca dokununuz. "Çay türü" simgesine basılı tuttuğunuz sürece kettle (2) demleme haznesine (12) su basmaya devam ederek sistemi temizler, dokunmayı bıraktığınızda su aktarımı kesilir.



Suyun demleme haznesine (12) ve karafa (6) aktarımı sayesinde, demleme haznesindeki toz ve çay kalıntıları temizlenmiş olur.

### 4.2.1 Kireç çözme



Kireç çözme işlemi için elma sirkesi ve limon tuzu kullanabilirsiniz.

1. Kettle (2) içerisine en az minimum seviye çizgisine kadar su koyun.
2. Karıştırma oranı: Kettle içerisine konulan suyun 1/4 oranında elma sirkesi veya limon tuzu ilave edin.
3. Karışım kettle (2) içerisine konulduktan sonra ürün kettle modunda su kaynayana kadar çalıştırılır.
4. Su kaynar şekilde min.5 dk bekletilmelidir.
5. 3.3 bölümdeki temizleme adımları uygulanır.
6. Kettle (2) ve karaf (6) içerisinden kalan sirkeli su boşaltılır.
7. Kettle'a (2) soğuk, temiz içme suyu doldurun ve tüm suyu dolaştırın.
8. Cihaz temiz su ile durulandıktan sonra tekrar çay demlemek için kullanıma hazırdır.

### 4.3 Saklama

- Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız, lütfen dikkatli bir şekilde saklayın.
- Cihaz fişinin çekildiğinden, cihazın soğduğundan ve tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Cihazı serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Cihazı, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin.

## 5 Tüketici hizmetleri

Değerli Müşterimiz,  
Sizlere iyi ürün vermek kadar, iyi hizmet vermenin de önemine inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere çok geniş kapsamlı yeni hizmetler sunmaya devam ediyoruz.

Yetkili Servislerimizin haftanın 7 günü 09:00 - 22:00 saatleri arasında hizmet vermeye başlamasının ardından, Arçelik Çağrı Merkezi haftanın 7 günü 24 saat yeni telefon numarası 444 0 888 ile canlı olarak hizmet vermeye başladı.  
Doğrudan bu numarayı çevirerek Arçelik Çağrı Merkezine başvurabilir ve arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

### **Arçelik Çağrı Merkezi** **444 0 888**

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden \*)

**Diğer Numara:**  
**(0216) 585 8 888**

Çağrı Merkezimize ayrıca [www.arcelik.com](http://www.arcelik.com) adresindeki Tüketici Hizmetleri bölümünde bulunan formu doldurarak ya da 0216 585 8 888 nolu telefonu arayarak ya da 0216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yazılı başvurular için adresimiz: Arçelik Çağrı Merkezi, Ankara Asfaltı Yanı, 34950 Tuzla/İSTANBUL

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

1. Ürününüzü aldığınızda Garanti Belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
5. İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "HİZMET FİŞİ" istemeyi unutmayınız. Alacağınız Hizmet Fişi, ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Kullanım ömrü: 7 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça süresi.)



**Garanti ile ilgili olarak  
müşterinin dikkat etmesi  
gereken hususlar**

Arçelik tarafından verilen bu garanti, Çay Makinesi'nin normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi, aşağıdaki durumlar da garanti dışıdır:

1. Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,
2. Ürünün müşteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar,
3. Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı; hatalı elektrik tesisatı; ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar,
4. Yangın ve yıldırım düşmesi ile meydana gelecek arızalar ve hasarlar.
5. Ürünün kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar.

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır.

Ürünün kullanım yerine montajı ve nakliyesi ürün fiyatına dahil değildir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin malı satın aldığı satıcı, bayi, acenta ya da temsilciliklere aittir. Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrif edildiği takdirde bu garanti geçersizdir.

Ürününüzün CE uygunluk değerlendirmesi Arçelik A.Ş. tesislerinde onaylanmıştır.

İmalatçı /İthalatçı: ARÇELİK A.Ş. Genel Müdürlük Karaağaç Cad. No: 2-6 Sütlüce 34445 İstanbul/ Türkiye

**Çağrı Merkezi**  
**444 0 888**

**Diğer Numara**  
**0216 585 8 888**

Tüketici Hizmetleri  
ARÇELİK A.Ş. Tuzla 34950 İstanbul  
Tel: (0-216) 585 85 85 Fax: (0-216) 585 80 80

# Otomatik Çay Makinesi



## GARANTİ BELGESİ

ARÇELİK Çay Makinesi'nin, kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik'in yetkili kıldığı Servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı ürünün teslim tarihinden itibaren 2 (İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR. Garanti kapsamı içinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde yapılan işlemler için, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka bir ad altında hiçbir ücret talep edilmeyecektir. Garanti süresi içinde yapılacak onarımlarda geçen süre, garanti süresine ilave edilir. Tamir süresi 20 iş günüdür. Bu süre mamulün yetkili servis atölyelerimize, yetkili servis atölyelerimizin bulunmaması durumunda Yetkili Satıcılarımıza veya Firmamıza bildirildiği tarihten itibaren başlar. Ürünün arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde Arçelik A. Ş. ürünün tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir ürünü, müşterinin kullanımına tahsis edecektir.

Arızanın giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamıza aittir. Arızanın giderilmesi ürünün bulunduğu yerde veya Yetkili Servis atölyelerinde yapılabilir. Müşterimizin buna onayı şarttır.

Ancak;

Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;

-Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızalarınmaldan yararlanmamayı sürekli kılması,

-Tamiri için gereken azami süresinin aşılması,

-Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimi talep edebilir. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetim Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir. Bu Garanti Belgesi'nin kullanılmasına 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ile bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetim Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

ARÇELİK A.Ş.

GENEL MÜDÜR

GENEL MÜDÜR YRD.

Seri No: \_\_\_\_\_

Tip: K 3284 - K 3284 S \_\_\_\_\_

Teslim Tarihi, Yeri: \_\_\_\_\_

Fatura Tarihi, No: \_\_\_\_\_

Satıcı Firma Ünvanı: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Tel-Faks: \_\_\_\_\_

Satıcı Firma (Kaşe ve İmza): \_\_\_\_\_

Bu belge, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 85453 no'lu ve 22.06.2010 izin tarihi belgesine göre düzenlenmiştir.

Bu bölümü, ürünü aldığımız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeyecektir.